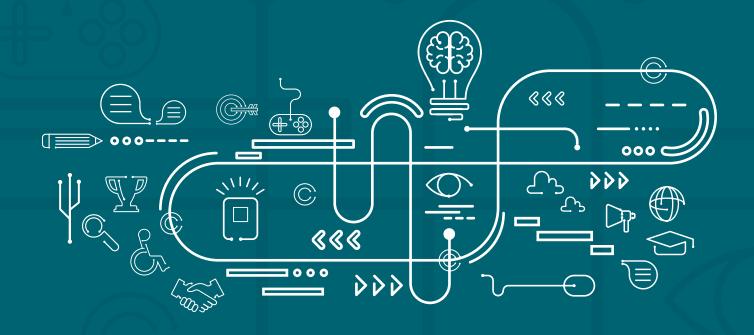
# Innovation Program Report

2017 & 2018





# Content Page

| 4         | Executive Summary   |
|-----------|---|
| 6         | Introduction  |
| 7         | Mada Innovation Program                                       |
| 10        | Products Supported  |
| 38        | Innovation Guidance for PWDs and Students                     |
| 43        | Partnerships  |
| 46        | Event Highlights  |
| <b>57</b> | Raise Awareness of Arabic AT, Innovation and Research in Mada |

Previous Mada Supported Innovations (Pre-2017)

# **Executive**Summary

The Mada Innovation Program has been designed to encourage innovators to create Arabic solutions for Persons with Disability, thus increasing its availability within the region through a combination of grant programs. The goal of the program is to encourage the establishment of a private sector AT market in Qatar catered to the Arab world and increase awareness of the AT field among innovators. Through a combination of entrepreneurship grant programs Mada aims to provide a mechanism to bring relevant innovative AT and Accessibility products/services to the market. This will enhance the lives of PWD's in Qatar and the Arab world.

Throughout its tenure, the Mada Innovation Program had actively supported the development of new Arabic AT solution, encouraging innovators to participate towards creating accessibility and AT solutions and, raising awareness about AT innovations and solutions. The program has supported 12 new Arabic Innovations to be introduced to the market, 7 of which cater towards the Education sector and 5 in the Community sector.

Additionally, the Mada Innovation Program also helped to raise awareness about Accessibility and Arabic AT through periodic publications and participations in various national and international events. The role and outcomes of the program was highlighted in 7 events. The participation played a critical role in attracting potential entrepreneurs and users to learn about and engage with the program.

Furthermore, the program served to contribute towards offering the latest information about AT and Accessibility Innovations to readers worldwide through periodic publications in Nafath and other relevant conferences. A total of 7 Nafath issues have been published to date and participation in 3 notable conferences have highlighted Mada and its work. These efforts not only raised awareness but also increased the profile of Mada as a pioneer of Arabic AT & Accessibility Innovation in Qatar and the Arab region by being a leading contributor towards the AT ecosystem nationwide.

## Introduction

Historically, the private sector and innovators have made a vital contribution towards the growth and maturity of several industries around the world. Nowadays, Assistive Technologies (AT) and Accessibility are becoming more seamlessly incorporated into our lives every day. Being a new field of work, the AT and Accessibility industry become a new area with huge potential for entrepreneurs, innovators, startups and the private sector to invest in.

Mada conducted the ICT Assistive Technology Private Sector Innovation Study to understand and evaluate the private sector and their approach to innovation both within Qatar and abroad. The study aimed to identify which strategies work within the local context and identify potential initiatives for the private sector to invest in Arabic AT and widen the innovation presence within Qatar and the region. The study shed light on the private sector disability industry, and how such innovation could be applied in the local context. In 2017, Mada Assistive Technology Center launched the Mada Innovation Program with the objective to grow Arabic AT and increase the range of Arabic solutions for people with disabilities in Qatar and the Arab region.

The ICT Assistive Technology Private Sector Innovation Study in Nafath

# Mada Innovation Program

Mada Innovation Program encourages the Through a combination of entrepreneurship grant establishment of a private sector Arabic Assistive programs, Mada aims to provide a mechanism Technology (AT) market in Qatar catered to the to bring relevant Arabic innovative assistive Arab world. The program aims to support aspiring technologies and accessibility products and services and existing AT companies or entrepreneurs to to the local market. The wider availability of Arabic be able to establish a sustainable market place in accessibility solutions will enhance the Assistive Qatar. This will eventually lead to the growth of a Technology market in Qatar and the Arab region. thriving Arabic AT market sector within Qatar and This will result in developing an Assistive Technology the Arab region.

market ecosystem in the region.

There are three types of award categories that fulfil the objectives of the Mada Innovation program. These categories involve offering grants for individuals and entities with Arabic innovative products or services. Grants are offered in the form of funding and/or provision of subject matter expertise (e.g. mentorship, user/professional experience feedback, etc.).

6 | Mada Innovation Program Report 7 | Mada Innovation Program Report Following are the details for each category:

- Entrepreneur Grant This award type category is designed for creating opportunities for new innovative entrepreneurs and entities in Qatar and Arab region who already have a "Proven Concept" for their AT product or service to establish themselves in the market. Applicants selected for this award type will be provided with a grant through MADA Innovation Program to develop the proposed product/service concept to cater towards the local and Arab market. In addition to the subject mentorship and exposure alongthe process.
- Localization Grant This award type category
  is targeted towards international established
  entities who already have an existing prototype
  for a potential idea relevant to Assistive
  Technology products/services who are looking
  into Arabic localization of their product. MADA
  will provide the subject matter expertise as
  part of the MADA Innovation Program directly
  to potential established entities with relevant
  product/service concept to cater towards the
  local and Arab market.
- Competition Award This award type category
  is designed for creating opportunities for
  individuals and entities to gather seed funding
  for their Arabic AT related product or service
  "Proof of Concept". Applicants selected for this
  award type will be directed towards participating
  in dedicated AT and Accessibility segment
  developed within various existing competitions.



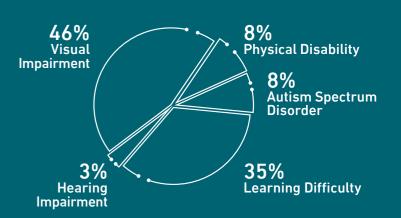
Mada Arabic Innovation Program highlighted in Nafath

## Mada Innovation Dashboard

Pre-2017



20 Innovations Distribution of suported products based on Targeted Disability Areas



## Mada Innovation Program Dashboard 2017-2018



12 Innovations



QAR 1,896,213 Invested on Innovation



**543**Hour of Consultation



**7** Partnerships



13
Startups, Entrepreneurs
and innovators impacted



Solutions launched in the market

## Products Supported

Mada Innovation Program provided proper evaluation 12 Innovated and localized solutions for people with common support and direction to innovators and entrepreneurs to create market-necessary solutions for meeting the Arabic Assistive Technology and Accessibility needs in Qatar and the Arab region. This empowers them to develop a cutting-edge product and successful business model that is sustainable in the market.

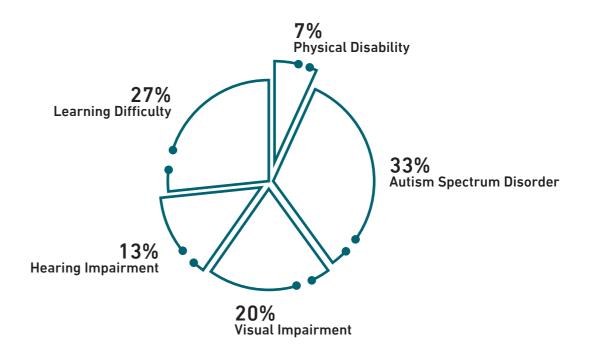
Since its inception, Mada Innovation Program has helped unlock the potential of many promising innovators, and assistive technology users. A number of solutions have been supported by the program in various forms and are currently available in the market to better support the needs of people with disabilities in Qatar and the Arab Region.

disabilities was support by Mada Center through the Mada Innovation Program covered several disability

Covered disability areas are physical disability, communication difficulties (autism spectrum disorder), learning difficulties, hearing impairments and visual impairments.

| Solution                                 | Disability Types                                    |
|--|---|
| Tawasol Symbols                          | Communication Impairments and Learning Disabilities |
| Tawasol AAC App                          | Communication Impairments and Learning Disabilities |
| Arabic Money Reader App                  | Visual Impairments                                  |
| SeeDo Robot                              | Deaf and Hearing Impairments                        |
| Bu Hamad Arabic Sign Language Avatar     | Deaf and Hearing Impairments                        |
| PenCam                                   | Visual Impairments                                  |
| Clicker V Arabic                         | Communication Impairments and Learning Disabilities |
| TextHelp Arabic Read&Write               | Communication Impairments and Learning Disabilities |
| SmartFace App                            | Physical and Mobility Disabilities                  |
| Handy Access App                         | Physical and Mobility Disabilities                  |
| Social Robot (by Mursi Seraj)            | Communication Impairments and Learning Disabilities |
| BONOCLE - Mada-Seedstars Arabic AT Award | Visual Impairment - Blindness                       |

## Distribution of suported products based on Targeted Disability Areas



## **Entrepreneur Grant**

The Entrepreneur grant is designed for creating opportunities for new innovative entrepreneurs and entities in Qatar and Arab region who already have a "Proven Concept" for their AT product or service to establish themselves in the market.

Applicants selected for this award type will be provided with a grant through MADA Innovation Program to develop the proposed product/service concept to cater towards the local and Arab market. In addition to the subject mentorship and exposure along the process.

## Tawasol Symbols

In 2013, Mada embarked on a project to develop an Augmented and Alternative Communication (AAC) symbol dictionary called "Tawasol Symbols", which focuses on the Qatari Arabic language and the modern standard Arabic MSA. The project was launched in collaboration with the University of Southampton and Hamad Medical Corporations and funded by Qatar National Research Fund (QNRF), where, the initial challenge was to select a suitable set of word and symbol lists that were culturally and contextually appropriate towards the local society.



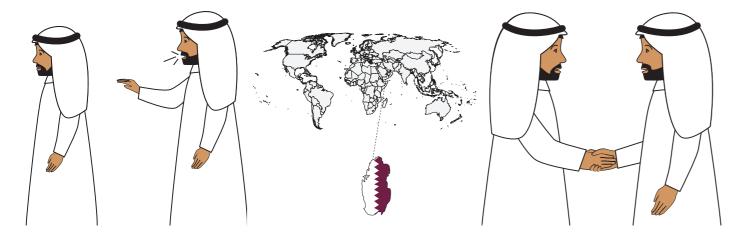
10 | Mada Innovation Program Report 11 | Mada Innovation Program Report In 2017, Mada developed a dedicated Tawasol Symbols website aiming to provide users with openaccess to the Tawasol Symbols dictionary.

- 350 new symbols added to the dictionary in 2017 and 2018.
- The total number of symbols is 1150 by the end of 2018.
- The total numbers of subscribers on Tawasol Symbols website is 442.



WELCOME

Tawasol Symbols website (www.tawasolsymbols.org)

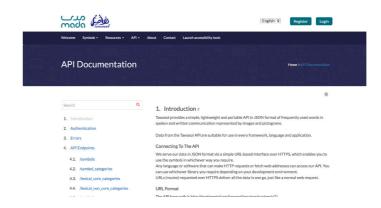


**Example of Tawasol Symbols** 

## "Tawasol Symbols" API for developers

and portable API in JSON format of frequently links secured by a token. Data from the Tawasol API access our API. are suitable for use in every framework, language and application.

Tawasol Symbols API provides a simple, lightweight The data are returned in JSON format via a simple URL-based interface over HTTPS, which enables used words in spoken and written communication the developer to use the symbols in whichever way represented by images and pictograms. The API you require. Any language or software that can allows the access to list of symbols through direct make HTTP requests or fetch web addresses can





Tawasol API overview

## "Tawasol Symbols" Educational Resources

"Tawasol Symbols" website outlines several education resources for teachers and specialist using Tawasol Dictionary. The resources help to create new materials and tools to help children and students with communication difficulties and learning disabilities. Most resources are provided as Word documents so that you can make changes and personalize resources as needed.



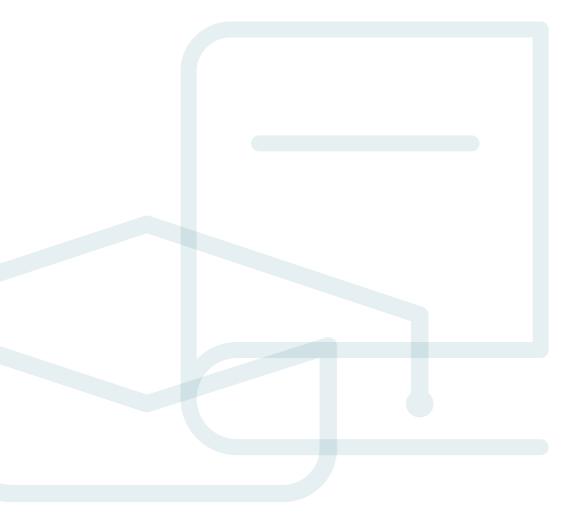


**Examples of Educational Resources using Tawasol Symbols** 

12 | Mada Innovation Program Report 13 | Mada Innovation Program Report

## "Tawasol Symbols" Training Sessions

To raise awareness about Tawasol Symbols and to encourage teachers and specialist to use the dictionary, Mada conducted six training sessions for teachers and specialist in communication impairments and learning disabilities. By the end of the training sessions, participants was able to create educational resources using Tawasol Symbols and use them in daily life activities for children with communication impairments and learning disabilities.



## "Tawasol Symbols" Competition

In 2018, Mada Assistive Technology Center launched the "Tawasol Symbols Competition for the Best Education Resources" that aims to encourage teachers and specialist to create new educational materials using Tawasol Symbols. Resources will be useful for people with communication impairments and learning difficulties.

Mada funded the development of the Tawasol Symbols (QAR 273,000), and dedicated subject-matter-expertise (136 hours).



Call for submissions to Tawasol Competition on Mada's Social Media accounts

Exposure of "Tawasol Symbols" in Nafath Newsletter

14 | Mada Innovation Program Report 15 | Mada Innovation Program Report

Mada supported the development of the solution by providing funding of (QAR 355,163), providing resources (Tawasol Symbol set), and expertmatter feedback (53 hours)

## Tawasol AAC App



The Tawasol AAC App is an Augmented Alternative Communication (AAC) mobile solution utilizing the Tawasol Symbols. Mada has empowered the Tawasol AAC App through the Entrepreneur grant within the Mada Innovation Program.

The solution serves the people who are non-verbal or minimally verbal, particularly children with autism spectrum disorder (ASD) and student with learning disabilities who are not able to communicate using natural speech. The App provides the ability to construct sentences in Arabic using Tawasol Symbols.

The Tawasol AAC App makes a great Arabic assistive technology tool that is in high demand for the Arabic speaking community. Moreover, thanks to the easy-use and intuitive interfaces, teachers and parents can communicate and teach easily with people with communication impairments and learning disabilities in schools and/or at home.





As part of the Mada innovation program, Mada supported the development of the Tawasol AAC App in every step including the development, testing and dissemination phases of the product as follow:

- An introductory session was provided to the developer about the Tawasol Symbols.
- 3 focus groups were organized for people with communication impairments and learning disabilities, parents, professionals to discuss their needs and how the solution could be used to support their needs.
- 5 revision sessions were conducted to monitor and check the app progress during the development stages.
- 2 testing sessions were conducted by Mada to insure the quality a successful completion of all milestones of the app before release.

Mada showcases the Tawasol AAC App during the Great Conference 2018 as part of the innovation zone. From which, the developers received a lot of useful feedback from the conference visitors. Moreover, Tawasol AAC App was given a spot at the innovation theater to present to the audience the main app features and uses to help and improv the lives of people with communication impairments and learning disability. The app was finally publication on Google Play and AppStore.

## Tawasol AAC dissemination



"Tawasol AAC App" on the Mada Website



"Tawasol Symbols" in Nafath Newsletter Website

16 | Mada Innovation Program Report 17 | Mada Innovation Program Report

## **Arabic Money Reader App**

Arabic Money Reader App is an app for smartphones designed for Visually Impaired users. Mada has empowered the Arabic Money Reader App through the Entrepreneur grant within the Mada Innovation Program.

## Mada supported the development of the solution by offering funding of (QAR 194,050), and expert-matter feedback (41 hours).

It is developed to recognize Qatari Riyal currency notes using the camera of the smartphone. The app reads the Qatari Riyal currency in real time and works entirely offline without the need to have an internet connection. Once the currency detected, the app will inform the user about the value of money in Arabic and English.

The App also provides several additional features including the ability to calculate the total number of banknotes automatically and the option to receive vibration alert when recognizing banknotes' value for more privacy use in public areas.

As part of the Mada innovation program, Mada supported the development of the Arabic Money Reader App in several steps of the project including the development, testing and dissemination during GREAT'18 conference of the product as follow:

- 2 focus groups were organized for people with visual impairments to discuss their needs and how the solution could be used to calculate to total number of banknotes especially in public areas.
- 5 revision sessions were conducted to monitor and check the app progress during the development stages.
- 2 testing sessions were conducted by Mada to insure the quality a successful completion of all milestones of the app before release.





## **Arabic Money Reader App dissemination**

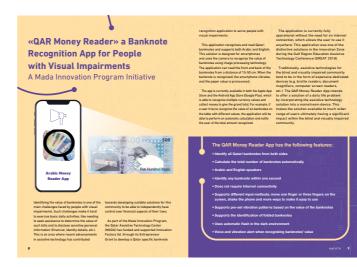
In 2018, Mada Assistive Technology Center launched the "Tawasol Symbols Competition for the Best Education Resources" that aims to encourage teachers and specialist to create new educational materials using Tawasol Symbols. Resources will be useful for people with communication impairments and learning difficulties.



Exposure of "Arabic Money Reader App" in Social Media during GREAT'2018 Conference



Exposure of "Arabic Money Reader App" in Mada Social Media



Exposure of "Arabic Money Reader" in Nafath Newsletter



Exposure of "Arabic Money Reader" in Mada Website

## SeeDo Robot



SeeDo is an interactive robot that has been engineered by Qatari innovator, Mohammed Al-Jefairi. SeeDo is designed as a modern day assistive technology solution for helping children with deafness to learn sign language.

The solution acts as an interactive robotic teacher that aims to overcome communication challenges

faced by children with deafness and build better

Mada supported Mohammed Al-Jefairi by providing expert-matter support and professional exposure to professionals and end-users (25 hours).

opportunities for their future. Using the sign language dictionary built-in and a specialized camera, SeeDo has the capabilities to be trained toward recognizing new signs in multiple sign language including the Arabic sign language. SeeDo uses its robotic hand to communicate in all forms of sign language. It can also display all kinds of useful visual content on its built-in TV screen. In addition to that, SeeDo is engineered with electronic processors, a motion sensor and specialized depth cameras which can capture and interpret hand movements, so that SeeDo can accurately respond to a child's sign language.

SeeDo uses advanced electronic processors, motion

sensors and specialized cameras to capture and recognize the movements of the hand, so that the robot can accurately respond to the sign language. As part of Star of Science 2017, Mada was part of the judging panel and focus group. In addition, Mada offered mentorship support and expert guidance to Mohammed during his participation to enhance the SeeDo robot which was chosen as the 4th place winner of that edition.

Mohammed Al-Jefairi was one of the main keynote speakers in the opening day of the GREAT'18 conference. He was also provided a spot to showcase SeeDo robot in the innovation zone and a speaking slot in innovation theater to further expose his invention.



madaqate - Follow

Marsa Malaz Kempinski, The Pearl - Doha

madaqate المقرئ القطري محمد البخيري القطري المحرد على الترايات الرويوت "سيدو" المعلم الترايات الترايات الترايات الترويوت "سيدو" المعلم العالم المعلم المالية الترايات ا

Exposure of "Seedo" in Social Media during the innovation theater at GREAT'2018 Conference



Exposure of "SeeDo Robot" in Mada Social Media



Exposure of "SeeDo Robot" in Nafath Newsletter



## Bu Hamad Sign Language Avatar

Many initiatives were launched aiming to develop and design avatar solution to translate Arabic Sign Language. Most of them are not updated or aborted due to the high cost of building dictionary containing all Arabic words that can be used by deaf individuals. Mada collaborated with MindRocket inc., a start-up focused on developing assistive technologies for the deaf community, using avatars to translate text into sign language. The startup was supported by Mada to deliver a front-end solution that interpret Arabic Text to localized Sign Language through a Qatari Avatar called Bu Hamad.

Bu Hamad is available as an accessibility feature on Mada official website and Mada AT portal allowing to deaf user a new experience to understand the content of webpages.

As part of the Mada innovation program, Mada supported "Bu Hamad Sign Language Avatar" in several steps of the project including testing and dissemination of the new technology as follow:

- 1 focus group was organized for people with hearing impairments to discuss their feedbacks regarding the interpretation using avatars.
- 2 skype-revision sessions were conducted to check the latest features during the development stages.
- 6 testing sessions were conducted by Mada to insure the compatibility of the plugin on several websites.

Mada also showcased the solution in the Innovation Zone and dedicated a demonstration session was offered at the Innovation Theatre during the GREAT Conference 2018 to provide exposure to the solution through an international platform.





Bu Hamad interpreting Mada AT Portal and Mada Website contents to Arabic Sign Language in real time



Exposure of "Bu Hamad Sign Language Avatar" in Mada Social Media



Exposure of "Bu Hamad Sign Language Avatar" in Nafath Newsletter



in Social Media during the innovation theater at GREAT'2018 Conference

Exposure of

"Bu Hamad Sign Language Avatar"

Mada supported Bu Hamad Sign Language Avatar by providing expert-matter support and professional exposure to professionals and end-users (26 hours).

## **PenCam**



PenCam is a new prototype technology to help legally blind people read and write through a high-resolution magnifier pen connected to a mobile phone app that fits most vision impairments. The portable solution is designed to allow people with visual impairments to perform reading and writing functions in various environments (e.g. school, office, etc.).



Mada has supported PenCam by providing thorough professional subject-matter feedback on the product. Additionally, Mada showcased the solution in the Innovation Zone and dedicated spot was offered at the Innovation Theater during the GREAT Conference 2018 to provide exposure to the solution and receive professionals and users feedback through an international platform.

## Mada supported PenCam Project by providing expert-matter support and professional exposure to professionals and end-users (9 hours).





Exposure of "PenCam" during the innovation zone at GREAT'2018 Conference



## **Localization Grant**

This award type category is targeted towards international established entities who already have an existing prototype for a potential idea relevant to Assistive Technology products/services who are looking into Arabic localization of their product.

MADA will provide the subject matter expertise as part of the MADA Innovation Program directly to potential established entities with relevant product/ service concept to cater towards the local and Arab market.



ne of the critical missions Mada is embarked on is to help more and more Arabic speaking people with disabilities getting access to the software solutions they need so much. Our vision that Assistive Technology should be accessed on a larger scale, especially when it

Mada has teams that are researching in-depth new ways to adapt international software specifically designed for People with Disabilities to the domestic requirements of language and ease of use. Briefly, here are the main software packages that Mada was working on and is continuously developing with its

## Clicker 5 – Reading Is Essential

Like of visus designed to help struggling readers, where year of the property of the control of ecording, MP3 sounds and MPEG videos. The softwar s flexible enough to go much further than this and its ccessibility options, including switch access, allows notivating activities to be made almost on-the-fly.

## Mada Reader Writer

essential learning activities. Reader is a handy little program for reading text aloud. One can select text from any program, whether some piece of nexes in a web browses a report in Word or an result. The text is displayed in the Reader window, and then spoken aloud automatically or after clicking the Flay button. When writing any sort of document. Writer helps typing more efficiently. It monitors the text one writes, and uses prediction to suggest words along the bying. The

### rBar – For Those Who Want or Nee Change

el of webpages. One can increase and decrease int sizes, have text read aloud, use colored overlags, eadability and a dictionary to air reading. Spell check irms and word prediction when writing are also qualable. It is a simple tool usable for the most popula rowsers. It can help those with low vision, dyslexia, their reading difficulties as well as those who may rish to just reduce the glare or effort reading black text horiest white shadowneds.

### QuickRes

As its name stands for, QuickRes swiftly changes monitor resolution to low, medium or the default and back by a click of the mouse. It is one of the most useful technical tool for PWDs using computers on a regular basis, as various applications require different font sizes or use pictures or graphics which need to be seen entirely.

## Washer – So That Everybody Can See

varying spess of color bindness by adjusting specific components. However these oblinions are basically considering that the user has a standard form of color vision deficiency. Wather simply redens all the colors in a specific vandow to a gey scale format, thus catering for a high proportion of color deficiencies. The software itself is very simple to use Once started it will display anything within its man vindow in shades of grey, and can be dragged around the screen to select different areas:

## Sonar – Precision Is an Important Tool The software provides an expanded ring around the

The software provides an expanded ring around the mouse pointer for users having difficulties locating the pointer. Unlike the Windows XP version, this package places a permanent ring around the pointer. The user has the option to change the color of the Sonar ring. It also very easily accessible, having commands over the Microbus propriet provides the state of the Microbus propriet provides Microbus provides the Microbus propriet provides Microbus Microbus provides Microbus

## Vu-Bar

A truly unique piece of software Vi-Ear provides an on-screen, stated ruler. This is expectally useful to dysilear people, when the user skips lines or drops from one line to the next. This version allows the user to select the bar width, 25%, 50%, 75% or 100% of screen width and set the slot height to the next of tot size. This version has an entan option to lock the bar onto the mouse pointer for movement, as well as improved keybod'and movement option.

## Mouseketeer

The mouseholders is used and people with cart use the mouse but cannot use its button. This software allows the selection of the type of mouse clicks (left, right, double click, drag and drop). For any function is sufficient to place the cursor for a few seconds on the icon for the desired function and then putting on the target.

Beniffet — Skinning Steps Is Needed Sometimes. their computer journeys, when not everything is set or arranged for their special usage. That's why we supported RapidSet to reach the local market: it allows quick and easy changing of the background an

## T-Rar – Heln Reducing the Sensitivi

application useful. Flar is a colored fair which one car either drag around the screen or look to the mouse it. in color the color of the color of the color of the late of the color of the color of the color of the thread of the color of the color of the side of the thread of the color of the color of the color of the adjusted again, to suit the individual. All the settings at 5 saved between sessions, so there is no need to readius

### KwikLoupe - When Bigger Is Bette

sizes. Kwikt ouge is a simple to use screen magnifier. Magnification ranges from 2x to 64x with a quickly accessible locating option to position the viewing window. The tool magnifies the area around the mouse pointer. All settings can be found at the bottom of the application window. It's also good for instant magnification when evaluating the screen scales than brain another than the properties of the state of the control of the another than the properties of the scale of the scale of the scale of the control of the scale of s

## Edgeless

Line or original version, on application causes the mouse pointer to wrap around the screen instead of stopping at the edges. It can be configured to start at Windows startup if required With this new version, th user can choose to wrap on all sides, just horizontal just vertical. To maintain portability, this option must be set for each session. This version is also capable or supporting us to 2 monitors.

Madia is continuously investing a lot of resources and effort into developing and adapting useful software solutions for People with Disabilities in Quatar and the whole Arab Region One of our core values is to understand the special needs and put. Assistive Technologies to their good use. As contributor to a technologied world, Datar is making significant steps for the properties of the properties the properties of the properties the properties of the properties of the properties the properties of the properties the pro

If you would like to know more about or use of the above AT please visit mada's website www.mada.org.ga

Raised awareness on Mada's previous localized work - highlighted in Nafath

## Clicker 7 Arabic

Clicker 7 Arabic is an innovative solution to help students with reading and writing difficulties. The solution has been localized in Arabic through the support of the Localization Grant within the Mada Innovation Program.



Mada has also provided subject-matter expertise to the solution developers to ensure that it meets international quality standards and is appropriate for use within the local social and cultural context. This is the second generation of Clicker solution being localized with Mada prior to this, Clicker 5 Arabic was developed and well received by the Education sector in Qatar.

As part of its commitment, Mada supported the development of the solution by offering funding, providing resources, and expert feedback from professionals. Mada also showcased the solution in the Innovation Zone and dedicated a demonstration session was offered at the Innovation Theater during the GREAT Conference 2018 to provide exposure to the solution through an international platform.

Mada supported Clicker 7 Project by providing funding (1 million QAR), expert-matter support and professional exposure to professionals and endusers (105 hours).



24 | Mada Innovation Program Report 25 | Mada Innovation Program Report













Clicker 7 Arabic launch on Mada Social Media





Press release about the launch of Clicker 7 Arabic

## TextHelp Arabic Read&Write

Mada supported
Clicker 7 Project
by providing Mada
supported TextHelp
Arabic Read&Write
Project by providing
expert-matter support
and professional
exposure to
professionals and endusers (68 hours).and
professional exposure
to professionals and
end-users (105 hours).

TexHelp Arabic Read&Write is an adaptable toolbar which makes documents, files and web pages more accessible. Arabic Read&Write offers reading and writing tools to support the needs of users with learning difficulties. The product is designed to support with their reading and writing, at school or in the workplace. And its user-friendly literacy features help Arabic Language Learners, as well as people with learning difficulties or requiring dyslexia tools.

The primary features of the solution are as follows, hearing emails or documents read out loud to text prediction, picture dictionaries, summary highlighters and a grammar, spelling and confusable words checker, Arabic Read&Write makes lots of everyday literacy tasks simpler, quicker and more accurate

As part of its commitment, Mada supported the development of the solution by providing expert feedback from professionals. Mada also showcased the solution in the Innovation Zone and dedicated a demonstration session was offered at the Innovation Theater during the GREAT Conference 2018 to provide exposure to the solution through an international platform.

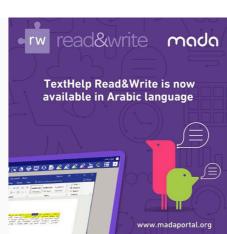




26 | Mada Innovation Program Report 27 | Mada Innovation Program Report







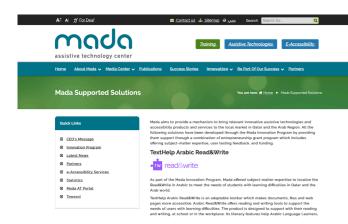




Mada (Qatar Assistive Technology Center) @madaQATC · 10 Dec 2018 حيا المثل برنامج مركز المدنى المثلث في المثل برنامج مركز المدنى قطال للإنتكار، قدم المركز الخيرة والدعم اللازم لتعريب برنامج المثلث المثلث ثوي الصعوبات التعليمية في قطار والعالم العربي.
#Read & Write #RWArabic #ArabicAssistiveTechnology #MadaInnovationProgram



TextHelp Arabic Read&Write Launch on Social Media



TextHelp Arabic Read&Write on Mada AT Portal and Mada Website



TextHelp Arabic Read&Write Presentation Session in Innovation Theater during GREAT 2018

## **Competition Awards**

The competition award type category is designed for creating opportunities for individuals and entities to gather seed funding for their Arabic AT related product or service "Proof of Concept". Applicants selected for this award type will be directed towards participating in dedicated AT and Accessibility segment developed within various existing competitions.







## MADA-ALECSO Apps Award

The special award "Mada ALECSO Apps Award" was launched during the third edition of Alecso App Award, in collaboration with Arab League Educational, Cultural and Scientific Organization (ALECSO). "Mada ALECSO Apps Award" is granted to the best Arab mobile phone application developed for users with disabilities, with the aim of improving their living conditions though mobile applications providing services that make life easier to any person having any type of disability.

Through this award, Mada and Alecso are seeking to encourage individuals and institutions to create pioneering mobile applications that will make a real difference in the lives of persons with disabilities directly. The Mada Award for Mobile Applications goes through three major stages:

First, the call for submissions was opened and all applications was submitted electronically through the website of the Mada Mobile Applications



phone technology and on the Internet to improve their physical and social capabilities. In this context, mobile application technology has demonstrated its ability to deliver value-added services to people invited and awarded. with disabilities around the world.

Innovation in this area is a great opportunity for individuals and organizations to create mobile applications that enable people with disabilities to benefit from high quality integrated services and to discover new levels of well-being that help them build their capabilities and achieve achievements.

People with disabilities increasingly rely on smart Award. Secondly, the jury members from Mada and Alecso evaluated submissions from different Arab countries, during which the best applications were selected. In the third step, the winners were

in its first year, with 116 participants from 17 Arab countries. Two winners were selected for Mada-ALECSO App Award 2017.

for the application "Smart Face", an application that uses the front camera of the device to control the in this field. To expand the use of Arab Assistive device through facial gestures or head movements. Technology for users with local disabilities or from The second winner was Mohamed Al Qallal from various Arab countries. Tunisia for the application "HandiAccess", which provides access to the services of some government departments in the city of Sfax, Tunisia.

The 2017 edition of the competition was very popular The competition is part of the innovation program designed to encourage and stimulate private institutions and companies working in the technology sector through providing expertise and financial assistance to meet the needs of users with disabilities The developer Abdul Karim Khoey from Morocco through the provision of assistive technology in Arabic and to create a leading national market



## Mada to attend at the Mobile Applications Awards in Tunisia

② 02 Nov 2017 - 2:02

## The Peninsula

Mada Assistive Technology Center will participate in the Mada Alecso Apps Award closing ceremony of the "3rd Alecso Grand Prize for Arab Mobile Applications" that will take place tomorrow and on Saturday Hammamet, Tunisia. The award is part of a partnership between Mada and the Arab League Educational, Cultural and Scientific Organization (Alecso). The award aims to improve lives of people with disabilities through creating smart phone applications that provide services that will facilitate their lives. The winning application will be awarded a prize of \$ 10,000





30 | Mada Innovation Program Report 31 | Mada Innovation Program Report

## **Smart Face**

Smart Face is an application that allows you to control the Android device through facial movements or head. The application uses the front camera of the device to capture your movements and then translate them into my application commands.

The Smart Face App has been empowered by Mada through the Competition Award stream within the Mada Innovation Program. The competition was organized in partnership with Arab League Educational Culture and Scientific Organization (ALECSO) and was named the "Mada - ALECSO Apps Award".

As part of its commitment, Mada supported the development of the solution by offering funding to the winning solution.



Mada awarded **SmartFace App** during AlecsoApps Award (QAR 18,500) and supported the developer to exposure the App to professionals and endusers (8 hours).



## MADA – Seedstars Arabic Assistive

## **Technology Startup Awards**

As part of the Mada Innovation Program, Mada Assistive Technology with the ultimate goal of September 2012 which has the objective to supporting Accessibility startups in Qatar and the impact people's lives in emerging markets through Middle East to benefit PwDs and improve their technology and entrepreneurship. Seedstars lives. Seedstars and Mada share a common vision to support innovation by working with the best entrepreneurs in the field and offering them with suitable funding and subject matter expertise for making their solution a marketable reality impacting the end users.

The collaboration involved Mada being the ICT Accessibility Partner for the Seedstars MENA 2018 event and awarding the Mada-Seedstars Best Arabic AT Startup competition winner.



## **About Seedstars**

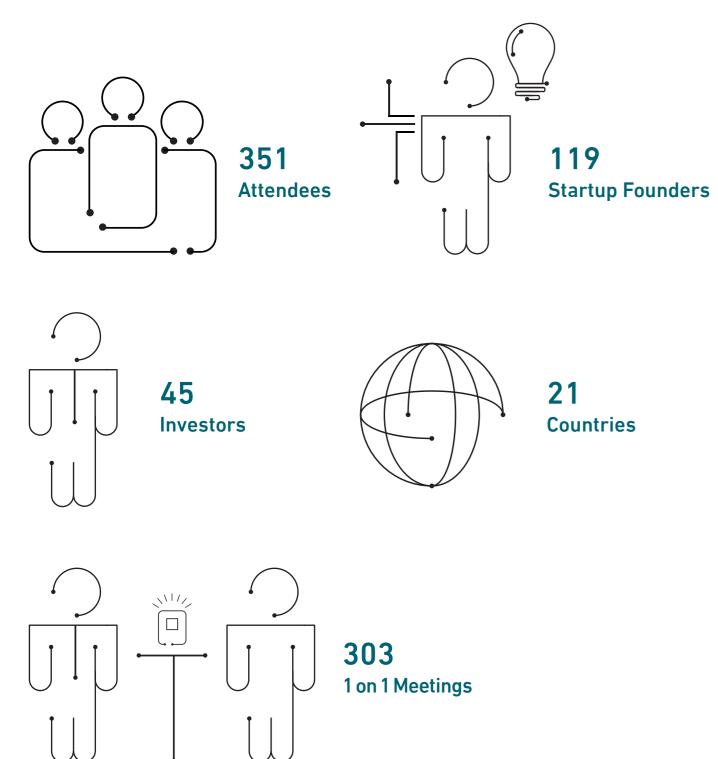
partnered with Seedstars to promote the Arabic Seedstars is a Swiss based group founded in promotes, connects, and invests in emerging market startups through its exclusive worldwide startup competition. In 2016, the program reached out to entrepreneurs in over 65 countries through various programs such as the global startup competition, co-working community, academy and acceleration program



## **Seedstars MENA**

On November 29, 2018, Seedstars World organized its 3rd edition of the most prestigious regional event to bring together the best entrepreneurs in emerging markets from across the MENA Region.

**Event Key Elements** 



Mada-Seedstars Arabic Assistive Technology Startup Awards Journey

## Call for Competition

04-11-2-18



## Top 3 Finalists Selection

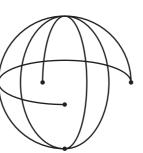


**Awarding** of Winner

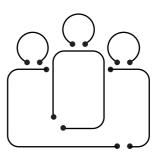
20-11-2-18



29-11-2-18



48 Startups Applied from 13 Countries



Final Round 3 Finalists presented their solution to Mada and Seedstars representatives



Winner **BONOCLE** USD 10,000 Prize Money

## **TOP 3 Finalists Solutions**



## LISAN

Lisan means "tongue" in Arabic and that is what the Lisan project is all about - literally giving a voice to the voiceless. A wearable glove that translates sign language to speech.



## **RAFIQ**

RafiQ is a virtual assistant Android application that can understand Arabic voice commands in user's local dialect.



## **BONOCLE**

Bonocle is a handheld device utilizing braille to read digital content from electronic devices in an affordable and portable way.

Best Arabic Assistive Technology Startup Winner – BONOCL



Competitive Advantage

Multi-Platform Support

Seamless Integration in Society

Ergonomic Design

Multi-language support

\$500

Mada awarded
BONOCLE as the
Best Arabic Assistive
Technology Startup
(QAR 37,000) during
the MADA-Seedstars
event and offered
expert-matter support
& feedback
(20 hours).



## Seedstars MENA - Final Event









# Innovation Guidance for PWDs and Students

## **Supporting Entrepreneurs** with Disabilities in Qatar

In 2016, Mada launched a report on "Creating The challenges addressed in the report includes Accessible Services to Support Entrepreneurs with Disabilities in Qatar" aiming to ensure that commercial bodies such as incubation centers, knowledge and skills, which may contribute to commercial banks, development banks and all public and private entities, which work in the area of supporting entrepreneurs understand the needs of PWD within Qatar. The report draws upon international best practices to support PWD entrepreneurship efforts. The report outlined a number of actions that can be taken to address the needs and help entrepreneurs with disability for bringing their ideas to the market successfully.

public attitudes and expectations, inaccessible spaces and programs, and a lack of relevant business deterring PWDs from starting their own businesses. It offers solutions in the form of effective advisor and mentor training, financial and non-financial support, including technology support, and the many role models with a disability have successfully started businesses around the world.



## Mada supports entrepreneurs with disabilities



Mada initiatives highlighted in Nafath

38 | Mada Innovation Program Report 39 | Mada Innovation Program Report

## AT Innovation and Research for Students

During 2017 and 2018, Mada worked closely with educational institutes (schools and universities) to support research ideas proposed by students.

For primary schools, several student teams visited Mada Center offices to explore and discover existing solutions and devices for people with disabilities. This helps them to enhance their ideas and focus more on the real needs of persons with disabilities.

In collaboration with Hamad Bin Khalifa University (HBKU), Mada participated to the "Workshop on Supporting Individuals with Autism Spectrum Disorder (ASD) using Technology-Based Interventions (TBI)" and presented a presentation about the role of social robots to improve educational and social skills on children with autism. Moreover, Mada shared knowledge for PhD students under the supervision of Dr. Dena Al-Thani.

## Success Story of Mursi Seraj

High Functioning Autism (HFA), who is very passionate about technologies and robotics. He had a dream to become a pioneer in the field of enabling low-functioning autistic children to communicate effectively through technology.

With Mada's support, he developed applications for NAO Robot to improve communication skills in autistic students. Mursi was one of the main keynote speakers at annual Mada conference GREAT 2018.



O Q 1

report was roughly three pages in length, the revised length, and vastly more comprehensive.

In the summer of 2017, Mursi Seraj started a month- In addition to his school project, Mursi has also long tenure at MADA Assistive Technology Center. worked with Mada on a Social Robot project. He was The initial purpose of this tenure was to complete motivated to pursue this project when he encountered an academic project that had failed to satisfy the a child with autism visiting MADA who was drawn to criteria set forth by the school. However, the project- the robot and wanted to play with it. Mursi decided the first version of which had taken an entire school to engage the boy by programming the robot to year to do -was completed in two weeks. This project respond to the boy's questions and actions in realwas a model of a smart house prototype made using time. Mada gave Mursi the opportunity to present his electronic components. While the original project prototype in an International Scientific Conference ICTA'18 held in Oman in 2017. His contributions to version he completed at MADA was five times that the Oman conference would lead him to headline the GREAT conference in April of this year, where he was able to see the impact of his work beyond the scientific community, and positively effecting the lives of PWDs.

Mada provided Mursi with relevant AT resources, professional expert-matter support & user feedback (136 hours).

40 | Mada Innovation Program Report 41 | Mada Innovation Program Report As a headliner and a speaker on the conference's Innovation Panel, Mursi was also able to speak about his own experience with autism as a highfunctioning individual and how it informed the design choices present in the social robot program he was working on.

This realistic experiment has shown that mainstream schools are frequently neither fully educated nor equipped to deal with the needs of an autistic child and provide them with the necessary support. ICT accessibility and AT play vital role in the education of children with HFA, by providing a secure learning environment in which stimuli remains stable.

The impact of technologies on gifted high functioning children is crucial to enhance educational opportunities, develop work skills, enrich daily living experience and promote community inclusion. Finally, we must always remember that the participation of high functioning children with autism in the general education environment is essential.



# Partnerships

Mada has collaborated with various strategic partners to proliferate Arabic Assistive Technology solutions and Innovative ideas. has continually provided knowledge of Arabic assistive & entrepreneurs in Qatar and the Arab region. Agreements were signed with the strategic innovation partners below:

## **seed**starsworld

The Mada Innovation Program Mada and Seedstars signed a partnership agreement to support Arabic Assistive Technology Startups in the MENA region to benefit PWDs and support, mentorship, exposure, improve their lives. As part of the partnership, Mada and Seedstars and resources to innovators & launched the "Mada Seedstars Arabic Assistive Technology Award" to entrepreneurs. The partnerships support emerging startups in the field and provide a cash prize and have facilitated an increased expert matter guidance for the winner. In addition, Seedstars MENA recognized Mada as the ICT Accessible partner and profiled MADA technology and accessibility as the leading Accessibility organization in the Middle East attracting **solution needs amongst innovators** key stakeholders for potential collaborations.



Since 2015, Mada and Crick Software collaborated to improve writing and reading skills in students with communication difficulties and learning disabilities in Qatar. Mada localized two editions (5 and 7) of Clicker software and worked actively to enable the education sector in Qatar to benefit from the solutions.

42 | Mada Innovation Program Report 43 | Mada Innovation Program Repor



Since 2015, Mada and Crick Software collaborated to improve writing and reading skills in students with communication difficulties and learning disabilities in Qatar. Mada localized two editions (5 and 7) of Clicker software and worked actively to enable the education sector in Qatar to benefit from the solutions.



Mada and TextHelp partnered to localize the latest version of the software TextHelp Read&Write. As part of its effort to expand the range of Arabic Assistive Technology (AT) to support the education sector in Qatar and the Arab Region, Mada has actively focused on bringing new Arabic AT to the market. Hence the partnership involves Mada to offer expertise and user-testing feedback to successfully localize Read&Write.



Mada partnered with the Arab League Educational, Cultural and Scientific Organization (ALECSO) to encourage Arabic developers to design and develop Arabic mobile applications to improve the living conditions of people with disabilities. The partnership included the launch of a special award called the "Mada-ALECSO Apps Award" during the AlecsoApps Award'17 event organized by ALECSO.

44 | Mada Innovation Program Report

45 | Mada Innovation Program Report



Mada signed a Memorandum of Understanding with the Digital Incubation Center (DIC) during the QITCOM 2017 event. The partnership aimed to further develop Mada Innovation Program with the help of DIC's two-and-a-half-year business incubation program for entrepreneurs with Assistive Technology ideas. Mada is committed to supporting PWD in Qatar and providing them with the latest in Assistive Technologies to ensure they stay connected to a world with ever changing technologies.



## من مبادرات مؤسسة قطر

Mada and Star of Science program partnered to promote and provide Assistive Technology related awareness and services respectively and support the proliferation of the development and availability of Assistive Technologies in Qatar and the Arab Region. "Star of Science" is an original format of Pan Arab reality TV which is dedicated to innovation and targeted for Arab families. Mada offered technical Expertise and follow up to the relevant Stars of Science participants. As part of the collaboration, Mada provided access to its offices for shooting the show.



Mada signed a Memorandum of Understanding with Qatar Incubation Center (QBIC) as part of the Mada Innovation Program to promote Arabic Assistive Technology Innovation in Qatar by providing the necessary expertise, and tools throughout their program cycle within QBIC.

# Event Highlights

## Qitcom 2017

## CodeCamp

CodeCamp was the first-of-its-kind hackathon event in Qatar, aimed at supporting local talent and helping grow the digital economy, as to compete internationally. The CodeCamp competition attracted more than 400 participants from within and outside of Qatar. The competition began on Friday, 3 March 2017 and ended on Tuesday, 7 March 2017.

At CodeCamp, teams of young students and coders worked together over only 48 hours to develop creative technological solutions to a specific problem in four subject matter areas set by CodeCamp's partners: digital transformation (Microsoft), smart travel (Qatar Airways), e-health (Ooredoo), and assistive technology (Qatar Assistive Technology Center "Mada").

- Preliminary Round of CodeCamp: During the weekend before the QITCOM event (March 3-4, 2017) all-day preliminary rounds for CodeCamp were held to shortlist the top finalists. Out of 7 teams, 3 teams were chosen to advance for the preliminary round. Mada had nominated mentors from Mada's team to guide the successful participants towards developing a feasible solution for PWDs. Alongside with the mentors, Mada's representative took part of the judging panel for CodeCamp.
- CodeCamp Finals: CodeCamp finals was held on Tuesday (March 7, 2017) where the 3 finalist teams pitched their solutions after 48 hours of solution development. Each team developed a mobile app solution that served people with disability. As part of the partnership with Digital Incubation Center (DIC), they announced, all the top 3 teams will be awarded business incubation at DIC and the winning team would also be receiving a prize money based on milestones of solution development.





## QITCOM Digital

MADA had an activity in the Digital Youth Festival at QITCOM under the name of "Talking Through Technology". The main objective was to raise the youth awareness about how technology can help people speak if they cannot talk. The students were given a short list of simple questions and were supported by us to initiate and carry out simple conversations with each other while using only the voice output devices (Eye Gaze, GoTalk device, iPad with Ovii App or Gotalk now App).

Students aged between 10 and 14 years participated in our activity and they were very interested and fascinated by the power of Assistive Technology and how it can help people with disability to be independent and to participate effectively in the society.



## **Gulf Region Education Assistive Technology** Conference

Mada Assistive Technology Center hosted the 2nd The aim of GREAT was to provide a knowledge-Gulf Region Education Assistive Technology (GREAT) As a first of its kind conference, GREAT focused on four main domains related to Inclusive Computer Technology (ICT) and Assistive Technology (AT):

- 1. Education
- 2. Independent Living
- 3. E-Accessibility
- 4. Innovation

The conference also hosted a dedicated stream on Autism, organized in conjunction with the Qatari Autism Society.

Organized in partnership with several local, regional and international partners, GREAT 2018 featured subject matter experts from around the world who used this platform to educate and exchange information on best practices and current trends in the field technology and accessibility.

The conference hosted a number of inspirational speakers, workshops, an Interactive Exhibition, Assistive Technology Exhibition, Innovation Zone, and Innovation Theater over the course three days.

sharing forum by bringing together teachers, 2018 conference from April 23 to 25 in Doha, Qatar. academicians and professionals to promote initiatives in assistive technologies, best practices, implementation strategies, research and education in AT in schools. This conference targeted audiences from the following fields:

- Mainstream Education Teachers
- Special Education teachers
- School Administrators
- Speech Therapists
- Occupational Therapists
- Physical Therapists
- Parents of children with special needs
- Providers of AT products
- Medical Professionals who work with PWDs
- Academicians in Higher Education in AT
- Policy Makers
- Digital Content Creators
- Web Designers and Developers
- Technology Professionals
- Innovators
- Managers of Accessibility to Public Spaces

48 | Mada Innovation Program Report 49 | Mada Innovation Program Report

## **GREAT 2018**

## Innovation Theater

The Innovation Theater was a platform that featured selected 12 innovative Assistive Technology solutions and concepts. It was a presentation stage comprising of short sessions that introduced the key features and applications of the solutions. This area served to provide intensive discussions, inspiring innovators & entrepreneurs to develop solutions catering to the needs of Persons with Disabilities in Qatar and the region.











## **GREAT 2018**

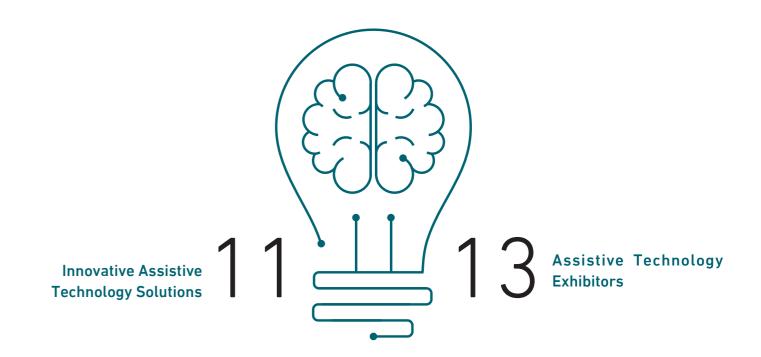
## Innovation Zone

which aims to grow the market for Arabic Assistive solutions available for People with Disabilities.

## **GREAT 2018**

## Assistive Technology Exhibition

The Innovation Zone shed light on 11 upcoming The highlight of the GREAT Conference 2018 Arabic Assistive Technology solutions that were was an assistive technology exhibition featuring developed in collaboration with Mada. This zone international and regional AT exhibitors. There were was a unique space that offered visitors with the 13 exhibitors that participated in GREAT 2018. The opportunity to explore the latest cutting-edge participating exhibitors included representatives Assistive Technologies to enter the market place from 7 countries around the world including parent in near future. All featured solutions have been companies of the relevant AT and also regional & developed as part of the Mada Innovation Program sole distributors of AT products in the Arab region. A wide range of AT solutions were exhibited which Technologies in order to widen the range of Arabic catered towards people with visual impairments, hearing difficulties, learning difficulties, physical disabilities and autism.



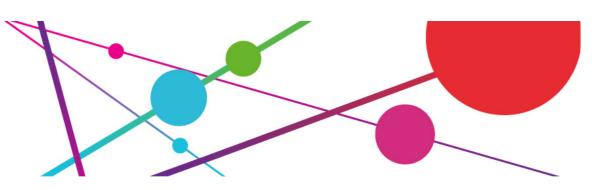


50 | Mada Innovation Program Report 51 | Mada Innovation Program Report

## **Qatar Foundation Annual Research Conference 2018** QF ARC '18

**ARC'18 QATAR FOUNDATION** ANNUAL RESEARCH CONFERENCE R&D: FOCUSING ON PRIORITIES, DELIVERING IMPACT

19-20 MARCH



Mada participated in QF ARC'18 event held on March 19-20, 2018 at the Qatar National Convention Center. The objective of the event was to share perspectives and ideas on how research and innovation can address Qatar's greatest challenges, diversify its economy and enhance its sustainability. The event was the seventh edition of the conference organized by Qatar Foundation Research and Development (QF R&D) which was attended by international experts and thought-leaders.

Mada participated in QF ARC'18 with the following

- Mada participate to raise awareness in Mada Innovation Program
- Grow Research in Arabic AT to widen the range of Arabic AT solutions
- · Exhibit current Innovative AT solutions
- Disseminate information about Innovation and Research work implemented by Mada

During the event, Mada had its own booth to showcase the latest work being done in the field of Assistive Technology and Accessibility. This platform was effectively utilized to exhibit the contribution of Mada towards the development of Arabic AT solutions including the creation of Tawasol Symbols and the work done using social robots with Mursi Seraj. Concurrently, materials related to the disseminated International Best Practices were also distributed in the Mada space. The Mada booth attracted over 200 visitors throughout the 3-day event who included professionals, PWD family members, students, social media influencers, and various representatives from health and education sectors.









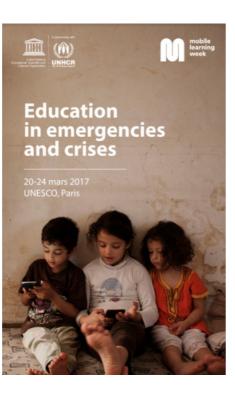
52 | Mada Innovation Program Report 53 | Mada Innovation Program Report

## UNESCO Mobile Learning Week 2017



As part of the "United Nations Educational Sceintific and Cultural Orgranization (UNESCO) Mobile Learning Week" held on March 20-24, 2017 at UNESCO headquarters in Paris, France. Mada Assistive Technology Center participated and conducted a presentation on: "Mada Center's efforts to promote mobile applications for persons with disability". Mada was introduced to the audience and the Mada Innovation Program was highlighted as the first of its kind initiative aiming to support and grow the Arabic AT and mobile applications for the people with disability. Moreover, Mada highlighted the cooperation between Mada Center and ALECSO, particularly regarding the "Mada Award for Mobile Applications for Users with disabilities" as part of the 3rd edition of "ALECSO Arab Mobile Apps Award.

The session was received with high interest from the audience (more than 30 individuals) consisting of specialist, policy makers, and innovators from all around the world. They praised the role of Mada in the region and its innovation program initiative as a pioneer in the field to support persons with disabilities to improve their lives.



## Ooredoo Roadshow 2018

Mada participated in the Ooredoo Innovation Roadshow 2018 held on January 22-23, 2018. The objective of the event was to demonstrate technology, eco systems partners and showcase innovation in multiple facets of Information Communication Technology. Mada showcased the latest Arabic innovative assistive technology designed to improve the lives of people with disabilities. Mada's participation aimed also to raise awareness of the Mada Innovation Program.

Mada aims to grow the market for Arabic Assistive Technologies in order to widen the range of Arabic solutions for People with Disabilities. All visitors to the Mada booth expressed great interest in learning about the full potential of the latest innovations in assistive technology devices. Visitors were also made aware of Mada's commitment towards encouraging innovation in the field of Arabic Assistive Technology by supporting entrepreneurs and developers to create solutions through the Mada Innovation Program of which some were also featured in Mada's corner.

Mada Center provided access to the latest information and best practices in order to ensure optimal accessibility through assistive technology. The Center also ensured access to the latest and most important technologies through building partnerships with various partners to meet international standards and facilitate the use of technological devices for persons with disabilities





54 | Mada Innovation Program Report 55 | Mada Innovation Program Report

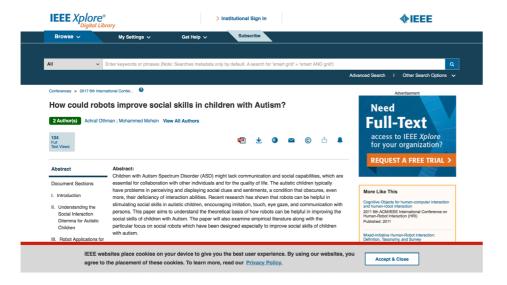
## International Conference on Information & Communication and Accessibility (ICTA) 2017





ICTA is a bi-annual international conference on ICT & Accessibility. The sixth edition of ICTA 2017 was held in Muscat, Sultanate of Oman. The conference explored several areas related to ICT, Accessibility of people with disabilities and education with special focus on Technology Enhanced Education for people with disabilities.

Mada participated by presenting a scientific paper entitled "How could robots improve social skills in children with Autism?". Mada participation was a contributed towards highlighting the potential of individuals with HFA like Mursi Seraj, who also got the opportunity to discuss his prototype "Using NAO Robot to improve educational skills in low functioning children" with experts from around the world. The scientific paper "How could robots improve social skills in children with Autism?" is now indexed in well-known scientific library such as Google Scholar, IEEE Xplore and DBLP.



## Raise

# Awareness

of Arabic AT,

Innovation

and

Research in

Mada

## Nafath Newsletter

Mada launched Nafath Magazine, with the aim of keeping our stakeholders and communities informed about assistive technology. Nafath digital newsletter is published every three months and is available online at Mada Website and there is also a printed version. NAFATH discusses our latest achievements, research, trends and insights into ways companies can become more accessible to PWDs. While the focus of the newsletter is on the region itself, Mada also look at international best practices and how we can learn from them to improve our offerings and enhance our community in respect to what it offers to PWDs. (Qatar Assistive Technology Center "Mada").

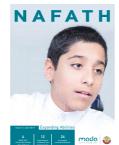


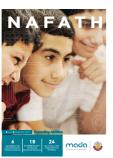
65

Articles in Nafath promoting Arabic Innovations, AT and Accessibility

















## Mada AT Portal

"Mada AT Portal" serves as a leading AT and Accessibility information resource connecting professionals, parents, AT users, and developers to e-Accessibility and assistive technology solutions. The portal provides the necessary information and data about various devices and programs that people with disabilities can use. All assistive technology products were classified according to disabilities: visual, hearing, physical, communication and learning disabilities. In addition, the portal provides detailed information on the AT solutions suppliers, beneficiaries, latest updates, and approximate prices.





Since the launch of the Mada AT Portal, its role has been to promote the development of Arabic digital content, introduce assistive technology, and encourage Qatari and Arab innovators to develop unique innovations that have greatly contributed to the empowerment of people with disabilities in all domains at the national and regional levels.

The Mada AT Portal features the first of its kind Arabic Accessibility Glossary. This glossary presents key terminology in the field of Assistive Technology and Accessibility. It is an important resource for professionals, users, and families of persons with disabilities.

# Previous Mada Supported Innovations (Pre-2017)

## Clicker 5

## Area of Disability

Learning Difficulties

## **Description**

Clicker 5 is a software designed to help struggling This product contains readers, writers and English language learners two applications Reader to access support tools they need at school, work and Writer which provide or home. The program can help individuals with reading and writing Dyslexia, Learning Difficulties, Speech or Language support in Arabic. Reader Impairments, Physical Disabilities, Low Vision, is a handy little program Autistic Learners, and Downs Syndrome. The for reading text aloud. You program has a word processor on top and a grid can select text from any with different cells that contains letters, words or phrases to help children to write sentences without as it allows the user to create his own sets of grids, links them, and have full-screen grids. As well, it supports voice recording, MP3 sounds and MPEG videos.

Mada has supported the development of and Arabic localization of Clicker 5.

## Mada Reader Writer

## Area of Disability

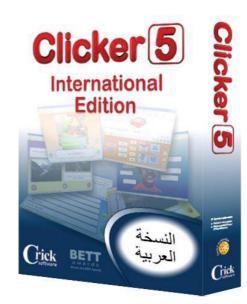
Learning Difficulties

## **Description**



program, whether a news item in your web browser, a report in Word, an email or whatever you need. typing them. Additionally, it allows the user to hear The text is displayed in the Reader window and is before writing and even highlights the text as it's then spoken aloud automatically or as a result of spoken. Furthermore, it allows users to write selecting the Play button. When writing any sort of with pictures and animate their writings. Also, the document, Writer helps you type more efficiently. program provides free learning resources as well 
It monitors the text you write and uses prediction to suggest words as you type. There are several options that allow you to personalize the software.

> Mada has supported the development of and Arabic localization of Mada Reader Writer.



60 | Mada Innovation Program Report 61 | Mada Innovation Program Repor

## Big Keys

## Area of Disability

Learning Disability, Visual Impairment, Low Vision

## **Description**

Big Keys keyboard provides clearer larger targets, Smart Brailler is an AT that can be used to teach with color coding to help users in the learning process. It has 60 large keys and offers access to function keys. Big Keys are available with uppercase letters with either colored or white keys in a QWERTY keyboard layout in a US Format. Mada helped in localizing an Arabic version of the Big Keys keyboard applicable for users in Qatar and the Arab region with certain learning and/or specific visual disabilities allowing them to have better access to information and ease their communication and learning process.

## Perkins SMART Brailler

## Area of Disability

Blindness

## Description

braille to individuals with blindness. The device allows sighted teachers to collaboratively work with blind students. The Arabic localized version of the Perkins Smart Brailler fills the necessary requirement for an Arabic Smart Brailler device for blind and visually impaired people. The role of Mada in Arabic localization of Brailler was to collaborate with the manufacturer to develop the necessary Arabic translation of all texts such as menu heading translation and displayed contents in screens and all guidelines to write messages from right to left.





## **Bookshare**

## Area of Disability

Learning Disability, Visual Impairment, Low Vision, Physical Disability

## Description

Bookshare is the world's largest online library of accessible eBooks for people with print disabilities who cannot effectively read from printed material in one format to another. The solution integrates the standard way because of a visual, a physical, a into the user's current workflows and processes perceptual, a developmental, or a learning disability. Bookshare offers the world's largest collection of alternative formats. accessible digital books, allowing people of all ages, as well as schools and many organizations around The supported output formats are Large Print, MP3, the globe to access the books they need for school, work, career advancement, skills development and the simple love of reading in formats that work for them.

## **Dolphin Easy Converter Arabic**

## Area of Disability

Learning Difficulties, Dyslexia, Vision Impairment, Low Vision

## **Description**

Dolphin Easy Converter is a tool to create accessible documents and media by allowing to convert files requiring no previous experience in creating

DAISY, Audio, Braille from the input formats such as Word, PDF, text, html, scanned text and other

Mada helped in the development and Arabic localization of Dolphin Easy Converter.





Mada collaborated with Bookshare by offering Arabic reading materials to help students comprehend better through accessible reading content, learn at their own pace and encourage them to read more often. The partnership also facilitated the provision of free Bookshare accounts to eligible users in Qatar.

62 | Mada Innovation Program Report 63 | Mada Innovation Program Repor

## Claro Read

## Area of Disability

Learning Difficulties, Dyslexia, Vision Impairment, Low Vision

## **Description**

ClaroRead is a software program that helps to read, write, and study. It supports reading any onscreen text out loud and helps improve the user's writing skills in Microsoft Word. ClaroRead Plus and Pro are able to read aloud scanned paper books and documents. The software could read content from Microsoft Word, Adobe Reader, OpenOffice/ LibreOffice and Internet Explorer with speech and highlighting for the user to follow the text as it is read out. It can also read text in email, webpages, and any other program you want by selecting with the mouse, pointing with the mouse, or capturing from the screen.

Mada helped in the Arabic localization and testing of Claro Read Arabic.



## **BRACI App**

## Area of Disability

Hearing Impairment, Deaf

## **Description**

The BRACI app can pick up and notify the user about many different types of sounds which revolve around safety, security and comfort (e.g. safety alarms, doorbells, telephone, etc.). The notification can be sent to a compatible smart watch which can be worn by the user at all times.

BRACI app is innovative that benefits users who are deaf or hard of hearing.

Mada helped fund the development and Arabic localization of BRACI apps.



## **TweetDeck**

## Area of Disability

Physical Disabilities, Visual Impairment

## Description

TweetDeck is a social media dashboard application for management and operation of Twitter accounts. TweetDeck consists of a series of customizable trends, favorites, search results, hashtags, or all tweets by or to a single user. All columns can be filtered to include or exclude words or tweets from users. Tweets can be sent immediately or scheduled for later delivery.

Mada had helped in the development of TweetDeck to be designed as an accessible application.

## GRID 2

## Area of Disability

**Communication Impairment** 

## Description

The Grid 2 is a software designed for people with limited or unclear speech that allows them to use a computer as voice output communication aid by using columns, which can be set up to display the user's symbols or text to build sentences. The software Twitter timeline, mentions, direct messages, lists, allows user to access the Windows desktop and other programs, with the built in Computer Control features. In addition, it allows users to send and receive email and SMS messages, browse the web, listen to music, and more. Furthermore, it supports eye gaze, switches, headpointer, touchscreen, mouse, and other options.

> Mada had helped in the Arabic localization of GRID 2 by offering translation feedback and subject matter expertise.





64 | Mada Innovation Program Report 65 | Mada Innovation Program Report

## **AT Bar**

## Area of Disability

Learning Difficulties, Dyslexia, Vision Impairment, Low Vision.

## **Description**

AT Bar allows to change the look and feel of webpages, increase and decrease font sizes, have text read aloud, use colored overlays, readability and a dictionary to aid reading. Spell check forms and try word prediction when writing. It is a simple tool which is available for browsers. AT Bar can Mada has supported the development and Arabic help those with low vision, dyslexia, other reading difficulties as well as those who may wish to just reduce the glare of black text on bright white backgrounds.

Mada has supported the development and Arabic localization of AT Bar in collaboration with University of South Hampton in UK.

## QuickRes

## Area of Disability

Vision Impairment, Low Vision.

## **Description**

This application allows to quickly change the resolution of the computer screen to low, medium or the default and back at the click of a button to help people requiring high color contrast and large fonts to use the computer more effectively.

localization of QuickRes.

## Washer

## Area of Disability

## **Description**

There are some software applications which attempt to correct for the varying types of color blindness by adjusting specific colors, however these rely greatly on the user having a standard form of color deficient vison. Washer simply renders everything underneath its window in a grey scale format, thus catering for a high proportion of color deficiencies. The software itself is very simple to use. When started it will display anything beneath the main window in shades of grey and can be dragged around the screen to select different areas.

Mada has supported the development and Arabic localization of Washer.

## Sonar

## Area of Disability

Learning Difficulties, Vision Impairment, Low Vision. Learning Difficulties, Vision Impairment, Low Vision.

## Description

Sonar provides an expanded ring around the mouse pointer for users who have difficulty locating the pointer. This application places a permanent ring around the pointer along with the option to vary the color of the Sonar ring.

Mada has supported the development and Arabic localization of Sonar.

## **VU-Bar**

## Area of Disability

Learning Difficulties, Dyslexia, Vision Impairment, Low Vision.

## Description

VU-Bar is a software that provides an on-screen slotted ruler to distinguish each line of text. This is particularly useful for people with dyslexia, when the user skips lines or drops from one line to the next. The software allows the user to select the bar Mada has supported the development of and Arabic width between 25%, 50%, 75% or 100% of screen width and set the slot height to the required font size. The software also offers the option to lock the bar onto the mouse pointer for movement, as well as improved keyboard movement options.

Mada has supported the development and Arabic localization of VU-Bar.

## Mouseketeer

## Area of Disability

Learning Difficulties, Dyslexia, Vision Impairment, Low Vision.

## **Description**

Mouse clicking replacement software. It can carry out left click, right click, double click, highlight and drag-drop actions.

localization of Mouseketeer

## RapidSet

## Area of Disability

Learning Difficulties, Dyslexia, Vision Impairment, Vision Impairment, Low Vision. Low Vision.

## Description

RapidSet is a software that allows guick and easy changing of the background and font colors, without having to go through the Screen Properties dialogs.

Mada has supported the development of and Arabic Mada has supported the development of and Arabic localization of RapidSet.

## **KwikLoupe**

## Area of Disability

## Description

KwikLoupe is a screen magnifier software. Its magnification ranges from 2x to 64x with a guick locate option to position the viewing window. The tool magnifies the area around the mouse pointer.

localization of KwikLoupe.

## **Tbar**

## Area of Disability

Learning Difficulties, Dyslexia, Vision Impairment, Low Vision.

## **Description**

T-Bar is a colored bar which the user can either drag around the screen or lock the mouse. This software to wrap around the screen instead of stopping at is particularly useful for individuals with Scotopic the edges. It can be configured to start at Windows Sensitivity. It can have ruled lines or not, depending startup if required. The user can choose to wrap on user's preference. The color can be chosen from on all sides, just horizontal or just vertical - note pre-defined options, then tweaked by altering the to maintain portability, this option must be set for red, green or blue sliders to get the preferred color, each session. This software capable of supporting the transparency level can be adjusted, again to suit up to 2 monitors. the individual. All the settings are saved between sessions for the user's convenience.

Mada has supported the development of and Arabic localization of Tbar.

## **Edgeless**

## Area of Disability

Learning Difficulties, Physical Impairment, Vision Impairment, Low Vision.

## Description

Edgeless is a software that allows the mouse pointer

Mada has supported the development of Edgeless.

